

「おんらいん中山道研修」<見逃し配信のお知らせ>

～欧米人を魅了するサムライロードに行く～

(一社) 日本観光通訳協会 (JGA) 第二支部研修のお知らせ

JGA 第二支部運営委員会

去る 2021 年 12 月 17 日 (金) 多くの方にご参加を頂き、好評のうちに終了いたしました「おんらいん中山道研修～欧米人を魅了するサムライロードに行く～」の、見逃し配信が決定いたしました。

ご視聴ご希望の方は、下記申し込み要領をご確認の上、奮ってご応募ください！

<講義内容>

中山道、言わずと知れた江戸時代に整備された五街道の一つ。殊に岐阜県と長野県の山間を走る木曾路は、今も往時の面影が随所に残り、特に欧米の方々に大人気です。その人気の高さからインバウンドの研修も目白押しの地区ですが、JGA では、地元岐阜県中津川市 (中山道の宿場の一つ) を拠点にご活躍中の全国通訳案内士、浮洲和典 (うきすかずのり) 氏を講師にお招きし、地元の人しか知らない裏情報や、木曾路だけでなく隣接する美濃路、信濃路に渡り、その魅力と、観光ガイドとは違ったウォーキングガイドのコツを、美しい写真の数々と共にオンラインで学びます。冬の木曾路も見てみたいですよ。

浮洲和典氏は、中山道を歩く旅に加え、ハイキング、キャニオニング、サイクリングなどのアクティビティツアーのガイドもされ、また中部運輸局のウォーキングコンテンツ造成事業で地域ガイドの育成講座を担当されるなど、東濃地区 (岐阜県南東部) のインバウンド振興の中核を担う方です。駐日アメリカ大使に中山道をご案内された経験もお持ちです。

浮洲講師よりメッセージ: サムライロードとも呼ばれ、欧米豪からのインバウンドでも人気の馬籠宿と妻籠宿の区間をガイドする。あるいは、もう少し広げた美濃路、木曾路さらには、諏訪地方までの歩き旅に同行する。このガイドのスタイルは、観光地を巡るバスツアーやハイヤーで移動するツアーと大きく異なる部分があります。有名な観光拠点でお客様を集めて説明すれば良い、という訳ではありません。むしろ、説明する「モノ」の無い場所や時間が大半を占めます。何気ない住宅地では何を説明するのか。引き出しの数、そしてその奥行き。さらには感動をもたらすストーリーテリング。しかも、立ち止まるわけではないので、歩きながら全員に伝える技術も必要になります。お客様との対話を楽しみながら、お客様の興味を引き立たせ、知的好奇心を満たすミッションを遂行する。さらに、自分の得意分野へさりげなく！引き込む努力や苦手な分野を避けて通る技術力も重要な戦力となります。体力、知識、技術を総動員してお客様をご案内して、お客様に「最高のガイドだった」と最後に言ってもらえる。そんなガイディングを目指して、馬籠～妻籠を中心に、中山道歩き旅のガイドの基本情報に加え、幅広く中

山道の魅力をたっぷりお伝えしていきます。

<申し込み要領>

【受付期間】2022年1月21日(金)13:00～1月31日(月)13:00

【視聴期間】2022年2月4日(金)13:00～2月10日(木)13:00

【申し込み資格】全国通訳案内士資格者

【参加費】JGA 会員 2,400 円、非会員 3,900 円

【申し込み方法】

下記申し込み URL にアクセスし、URL 内の申し込みサイトにある以下の項目を漏れなく入力してお申し込み下さい。

【申し込みページ】

URL: <https://select-type.com/ev/?ev=hZEfHWPur-Y>

- ① 氏名
- ② よみがな
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ④ 居住都道府県
- ⑤ メールアドレス
- ⑥ 登録言語
- ⑦（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号
- ⑧（非会員のみ）今後 JGA から研修等のご案内を希望しますか？ [はい/いいえ（いずれか）]

<振り込み要領>

◎振込額：JGA 会員 2,400 円 非会員 3,900 円

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※お名前の後に、「ミノガシナカセンド」とご入力ください。（例：JGA タロウ ミノガシナカセンド）

※振込手数料はご負担願います。

※領収証は発行いたしません。ATM 明細、またネットバンキングの振り込み内容明細をそのまま領収証としてご利用ください。

※お申し込み後、3 営業日以内にお振込みをお願い致します。お振込みの確認をもって正式受付となります。2月4日(金)0:00には全ての受付を終了いたします。

【重要なお注意】

- (1) 参加費振込（受付完了）後の返金はできかねますのでご了承下さい。
申し込み後に他の方との交代はできません。予めご了承下さい。
- (2) 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむなくキャンセルされる際は、出来るだけ早く JGA 事務局へご連絡ください。

【視聴についてのご注意】

- 配信動画の視聴は、申込者ご本人に限ります。視聴のための URL 及びパスワードの他者との共有・公開はご遠慮ください。
- 配信動画の録画、録音、画面のキャプチャ取得、撮影などは、いかなる理由や目的においても固くお断り致します。
- 配信動画の視聴は、受講者の責任において、視聴に必要な環境（デバイス（機器）、通信機器、通信回線その他設備）を保持し、設定および管理の上でお願い致します。
- 安定した通信環境でご視聴ください。通信が不安定ですと、画像、音声が乱れることがございます。

※ JGA 事務局は土・日・祝日は休日となりお電話での連絡が出来ません。ご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

◎ 申し込みについてのお問い合わせは JGA 事務局まで。

◎ 内容についてのお問い合わせは、第二支部 丹羽まで。(kirikiri0416@icloud.com)

以 上

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>